Porównanie tłumaczeń II Koryntian 13:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Trzeci raz to przychodzę do was na ustach dwóch świadków i trzech będzie postawione każda wypowiedź |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Trzeci to już raz wybieram się do was;\* na ustach dwóch lub trzech świadków oprze się każda sprawa .\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Trzeci raz to przychodzę do was: na ustach dwóch świadków i trzech będzie postawione każde słowo. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Trzeci (raz) to przychodzę do was na ustach dwóch świadków i trzech będzie postawione każda wypowiedź |

1. 1) <x>540 12:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 19:15</x>; <x>470 18:16</x>; <x>500 8:17</x>; <x>610 5:19</x>; <x>650 10:28</x> [↑](#footnote-ref-3)